



Saison musicale  
**MUSÉE DE L'ARMÉE**  
*Hôtel national des Invalides*

## PROGRAMME DES CONCERTS

### SEPTEMBRE – DECEMBRE 2013

Billets en vente à la billetterie du musée de l'Armée et sur [www.musee-armee.fr](http://www.musee-armee.fr)

---

#### **Vendredi 27 septembre**

20h00

Grand Salon

Cycle *Commémorations*

Sous le haut patronage de Son Excellence Monsieur Hye Min LEE, Ambassadeur de la République de Corée.

Sous l'égide et avec le soutien du Centre Culturel Coréen, Directeur Monsieur Jong-Soo LEE.

Avec le soutien de l'association Appassionata Sori Sarang.

A l'occasion de la célébration du 60e anniversaire de l'armistice en Corée

Michel LETHIEC, clarinette

Wendy GHYSELS et François JAMES, violons

Bruno PASQUIER, alto

Coralie DEVARS, violoncelle

Gabrielle Yoon Seong GUYONNE, piano

Hyun-Jong ROH, ténor

Programme :

Isang YUN, *Piri*

Deux mélodies coréennes *Guagok*

MOZART, Quintette K.581 en *la* majeur pour clarinette et cordes

DVORAK, Quintette opus 81 en *la* majeur pour piano et cordes

9€ / 7€ (tarif réduit)

**Jeudi 10 octobre**

20h00

Cathédrale Saint-Louis des Invalides

Cycle *Chamade et Cavalquet*

Avec le soutien du ministère de la Défense (DMPA).

Orchestre à cordes de la GARDE RÉPUBLICAINE

Direction : Sébastien BILLARD

Soliste Svetlin ROUSSEV, violon

Programme :

DELERUE, Concerto de L'Adieu pour violon et orchestre

GRIEG, Peer Gynt, Suite d'orchestre n° 1

SIBELIUS, Concerto pour violon et orchestre en ré majeur, opus 47

9€ / 7€ (tarif réduit)

**Vendredi 11 octobre**

12h00

Grand Salon

Cycle *Jeunes Talents, session Musique ancienne*

En partenariat avec le Conservatoire National Supérieur de Musique et de Danse de Paris.

Dans le cadre de *Suona Italiano*, en liaison avec la Fondation *Musica per Roma*.Ensemble instrumental et vocal des DÉPARTEMENTS DE MUSIQUE ANCIENNE  
DES CONSERVATOIRES DE PARIS ET DE PALERME (Sicile)

Direction Ignazio SCHIFANI (Palerme)

Programme :

ROSSI, Sélection de Cantates de chambre pour instruments d'époque et voix

3€

**Mardi 15 octobre**

20h00

Cathédrale Saint-Louis des Invalides

Cycle Lauréats *des Victoires de la Musique Classique*

Sous l'égide et avec le soutien du CIC

Renaud CAPUÇON, violon

Jérôme DUCROS, piano

Programme :

BEETHOVEN, Sonate n° 5 en *fa* majeur opus 24 "Le Printemps", pour violon et pianoSTRAUSS, Sonate en *mi* bémol majeur opus 18 pour violon et piano

15€ / 10€ (tarif réduit)

## **Vendredi 18 octobre**

20h00

Grand Salon

Cycle *Indochine*

Marie-Josèphe JUDE, piano

Michel BEROFF, piano

Mathilde COSTE, récitante

Khrystyna SARKSYAN, flûte

Programme :

Echo d'un orient lointain et onirique

SCHUMANN, *Images d'Orient*, Impromptus 1 à 5 pour piano à 4 mains

TCHAIKOVSKI, Extr. de *Casse-Noisette* : Danse arabe et Danse chinoise, pour piano à 4 mains

SATIE, Première Gymnopédie pour piano solo – *Prestigitateur chinois* (extr. du Ballet *Parade*) pour piano à 4 mains

RAVEL, *Shéhérazade*, Ouverture de féerie pour piano à 4 mains

RAVEL, *Laideronnette, impératrice des pagodes* (Extr. de *Ma mère l'Oye*), pour piano à 4 mains

DEBUSSY, *Pagodes* (extr. des *Estampes*) – *Et la lune descend sur le temple qui fut* et *Poissons d'or* (extr. des *Images*) pour piano solo

DEBUSSY, *Six Epigraphes antiques*, pour piano à 4 mains

DEBUSSY, *Syrinx* pour flûte seule

MIYAGI, *Sea in spring* pour flûte et piano

Et lectures de textes

9€ / 7€ (tarif réduit)

---

## **Jeudi 24 octobre**

20h00

Cathédrale Saint-Louis des Invalides

Cycle *Lauréats des Victoires de la Musique Classique*

Sous l'égide et avec le soutien du CIC

Edgar MOREAU, violoncelle

Révélation soliste instrumental des Victoires de la Musique Classique 2013

Pierre-Yves HODIQUE, piano

Programme :

POPPER, *Danse des Elfes*

BLOCH, *Prayer*

PAGANINI, Variations sur la corde de *la*

CHOPIN, *Introduction et Polonaise brillante*

TCHAIKOVSKI, *Valse sentimentale*

MONTI, *Czardas*

SAINT-SAËNS, *Mon cœur s'ouvre à toi*

ROSTROPOVITCH, *Humoresque*

DUCROS, *Encore*  
FAURÉ, *Elégie*  
DVORAK, *Waldesruhe*  
MASSENET, *Méditation de Thaïs*  
FRANÇAIX, *Mouvement perpétuel*  
SCHUBERT, *Ave Maria*

15€ / 10€ (tarif réduit)

---

**Jeudi 7 novembre**

20h00

Cathédrale Saint-Louis des Invalides

Cycle *Lauréats des Victoires de la Musique Classique*

Sous l'égide et avec le soutien du CIC

Claire-Marie LE GUAY, piano

Programme :

BACH, Partita n° 1 en *si* bémol majeur, BWV 825

GRIEG, Pièces lyriques

LISZT, Seconde Légende *Saint-François de Paule marchant sur les flots*

BACH/BUSONI, Chorals n° 2,3 et 5

FRANCK, Prélude, Choral et Fugue

15€ / 10€ (tarif réduit)

---

**Mardi 12 novembre**

20h00

Cathédrale Saint-Louis des Invalides

Cycle *Jeunes Talents*, session *Orchestre à vent*

En partenariat avec le Conservatoire National Supérieur de Musique et de Danse de Paris.

Orchestre à vent du CONSERVATOIRE DE PARIS

Direction Marc LYS

Solistes François ROBIN, violoncelle et Matthieu ACAR, piano

Programme :

MARTINU, Concertino pour violoncelle solo et orchestre à vent

MESSIAEN, *Un vitrail et des oiseaux* pour piano solo et orchestre à vent

LYS, *Trip-sticks* concerto pour percussions solo et orchestre à vent

GEISS, *United Colors of saxophones*, pour saxophones solos et orchestre à vent  
(final)

BERNSTEIN, Danses symphoniques de *West Side Story* (Extr.)

3€

## **Jeudi 14 novembre**

20h00

Cathédrale Saint-Louis des Invalides

Cycle *Lauréats des Victoires de la Musique Classique*

Sous l'égide et avec le soutien du CIC

Sabine DEVIEILHE, soprano

Révélation artiste lyrique des Victoires de la Musique Classique 2013

Anne LE BOZEC, piano

Programme :

*Dans les salons de Pauline Viardot (1821-1910)*

BIZET, *Pastorale* (Regnard)

LALO, *L'aube naît* (Hugo)

VIARDOT/CHOPIN, *Aime-moi* (Pomey)

VIARDOT, *Nixe Binsefuss, der Gärtner ; Hailuli, Ici-bas tous les lilas meurent*  
(Prud'homme)

MASSENET, *Le verger* (Distel)

GOUNOD, *chanson du Printemps*

LISZT, *Ihr Glocken von Marling*

MENDELSSOHN, *Neue Liebe*

LALO, *L'esclave*

SCHUMANN, *Ich stand in dunklen Träumen – Sie liebten Sich Beide*

BIZET, *Les Adieux de l'hôtesse arabe* (Hugo)

FAURÉ, *La chanson du pêcheur* (Gautier)

BRAHMS, *Lerchengesang*

SCHUMANN, *Berg und Burgen schau herunter – Liebeszauber*

LISZT, *Comment disaient-ils* (Hugo)

HAHN, *Le Printemps* (de Banville)

FAURÉ, *Le secret*

HAHN, *L'heure exquisite* (Verlaine)

15 €/ 10€ (tarif réduit)

---

## **Vendredi 15 novembre**

12h15

Grand Salon

Cycle *Jeunes Talents*, session *Premières Armes*

En partenariat avec le Conservatoire National Supérieur de Musique et de Danse de Paris.

Avec le soutien de la Fondation SAFRAN pour la Musique.

Quatuor Morphing

Christophe GRÈZES, saxophone soprano

Eddy LOPEZ, saxophone alto

Anthony MALKOUN-HENRION, saxophone ténor

Matthieu DELAGE, saxophone baryton

Programme :

GRANADOS, Extraits de *Doce danzas españolas*

BORODINE, Quatuor à cordes n° 2 en ré majeur (Extr.)

WEIL, *Tango – Tempo*

MENDELSSOHN, Extr. des *Romances sans parole* (arrangement)

ESCAICH, *Tango virtuoso*

3€

---

### **Vendredi 15 novembre**

20h00

Salle Turenne

Cycle *Indochine*

Sous le haut patronage de Son Excellence Monsieur Khamliène

NHOUYVANISVONG, Ambassadeur, Délégué permanent suppléant de la RDP Lao à l'UNESCO

Compagnies LANXANG MAHORI et LAO Villepinte

Direction artistique et khène Thaï THIRAVONG

Programme :

*Echos et Parfums du Laos au son du khène*

Danses traditionnelles du Laos.

Musique traditionnelle et populaire avec Khène (orgue à bouche), instrument de musique national du LAOS.

Cérémonie du Baci ou Soukhouane.

Défilé de costumes traditionnels des différentes ethnies du Laos.

9€ / 7€ (tarif réduit)

---

### **Mardi 19 novembre**

20h00

Cathédrale Saint-Louis des Invalides

Cycle *Lauréats des Victoires de la Musique Classique*

Sous l'égide et avec le soutien du CIC

Gala des 20 ans des Victoires de la Musique Classique

Nemanja RADULOVIC, violon

Romain LELEU, trompette

Emmanuel ROSSFELDER, guitare

Ophélie GAILLARD, violoncelle

Magali LEGER, soprano

Alexandre DUHAMEL, baryton

Quatuor PSOPHOS

Stéphane LOGEROT, contrebasse

Bruno FONTAINE, piano et direction musicale

Programme :

RAVEL – ALBENIZ – FAURÉ – SATIE – BERNSTEIN – OFFENBACH – DE FALLA  
– SARASATE ...

15€ / 10€ (tarif réduit)

---

**Jeudi 21 novembre**

20h00

Cathédrale Saint-Louis des Invalides

Cycle *Indochine*

Orchestre d'harmonie de la MUSIQUE PRINCIPALE DES TROUPES DE MARINE

Direction Philippe BALLADA

Soliste Clément BERLIOZ, violon

Programme :

BIZET, *Patrie*

WAGNER, *Rienzi*, Ouverture en ré majeur

DELERUE, Concerto de *L'Adieu*

BARBER, Adagio pour cordes

DE HAAN, *Singapour Rapsody*

BARNES, *Impressions du Japon*

Chants coloniaux Troupes de Marine : *Marie-Dominique, Opium, Chant des Coloniaux*

C.M. SCHOENBERG, *Miss Saïgon* (Extr.)

9€ / 7€ (tarif réduit)

---

**Vendredi 22 novembre**

12h15

Grand Salon

Cycle *Commémorations*

Dans le cadre de la commémoration de l'armistice de la Grande Guerre.

Antoine PIERLOT, violoncelle

Tristan RAËS, piano

Programme :

DEBUSSY, Sonate n° 1 pour violoncelle et piano en ré mineur

FAURÉ, Sonate n° 1 pour violoncelle et piano en ré mineur, opus 109

N. BOULANGER, Trois Pièces pour violoncelle et piano

DEBUSSY, *Berceuse héroïque* pour piano solo

RAVEL, *Le Tombeau de Couperin* pour piano solo

3€

**Vendredi 22 novembre**

20h00

Grand Salon

Cycle *Commémorations*

Sous l'égide et avec le soutien de l'Association Musiciens entre Guerre et Paix (L. et G. Durosoir) et de l'Association Megep

Dans le cadre de la commémoration de l'armistice de la Grande Guerre.

Trio HOBOKEN

Jérôme GRANJON, piano

Saskia LETHIEC, violon

Eric PICARD, violoncelle

Programme :

GOUVY, Trio avec piano

RAVEL, Trio avec piano en *la mineur*

DUROSOIR, Trio avec piano

9€ / 7€ (tarif réduit)

---

**Dimanche 24 novembre**

17h00

Cathédrale Saint-Louis des Invalides

Cycle *L'Offrande musicale*

Avec le soutien du ministère de la Défense (DMPA).

CHŒUR EOLIDES

Chef de Chœur Benjamin FAU

CHŒUR LAETA VOCE

Chef de Chœur Asta LENIESLE

Géraldine CASEY, soprano

Sophie FOURNIER, mezzo

Armaz DARASHVILI, ténor

Nika GULIASHVILI, basse

Et Eric AMPEAU, organiste cotitulaire de la tribune du Grand Orgue de Saint-Louis des Invalides

Programme :

ROSSINI, *Stabat Mater*

30€ / 20€ (tarif réduit)

**Mardi 26 novembre**

20h00

Cathédrale Saint-Louis des Invalides

Cycle *Lauréats des Victoires de la Musique Classique*

Sous l'égide et avec le soutien du CIC

Quatuor à cordes ZAIDE

Ayako TANAKA et Satenik KHOURDOIAN, violons

Lise BERTHAUD et Sarah CHENAF, altos

Et Ophélie GAILLARD, violoncelle

Programme :

MENDELSSOHN, Octuor à cordes en *mi* bémol majeur opus 20

Quintette à cordes n° 2 en *si* bémol majeur opus 87

15€ / 10€ (tarif réduit)

---

**Jeudi 28 novembre**

20h00

Cathédrale Saint-Louis des Invalides

Cycle *Indochine*

Compagnie de danse CABARET DES OISEAUX (Cambodge)

Direction artistique Santha LENG

Orchestre PONLEU DENTREY PONLOK (Cambodge)

Direction Maître Soeurn TOUCH

Programme :

*Sous le signe du rituel sacré*

Offrande musicale du Cambodge : *Du Palais au village, Phleng Mohori et Phleng Kar*

Jataka dansé : *L'Épopée du Bodhisattva Preah Chenevong*

Représentation scénique.

9€ / 7€ (tarif réduit)

---

**Vendredi 29 novembre**

12h15

Grand Salon

Cycle *Jeunes Talents*, session *Premières Armes*

En partenariat avec le Conservatoire National Supérieur de Musique et de Danse de Paris.

Avec le soutien de la Fondation SAFRAN pour la Musique.

Trio de l'ALIENANCE

Rika MASATO, violon

Dmitry SILVIAN, violoncelle

Kana OKADA, piano

Programme :  
BRAHMS, Trio n° 1 en *si* majeur opus 8  
MOZART, Trio pour piano et cordes

3€

---

**Vendredi 29 novembre**

20h00

Salle Turenne

Cycle *Jeunes Talents*, session *Musique Ancienne*

En partenariat avec le Conservatoire National Supérieur de Musique et de Danse de Paris.

Ensemble instrumental du DEPARTEMENT DE MUSIQUE ANCIENNE  
DU CONSERVATOIRE DE PARIS

Direction Sigiswald KUIJKEN

Soliste François ROBIN, violoncelle

Programme :

C.P.E. BACH, Concerto pour violoncelle  
(Et complément de programme en attente)

9€ / 7€ (tarif réduit)

---

**Dimanche 1<sup>er</sup> décembre**

17h00

Cathédrale Saint-Louis des Invalides

Cycle *Chamade et Cavalquet*

Cycle *L'Offrande musicale*

Avec le soutien du ministère de la Défense (DMPA).

Orchestre à cordes de la GARDE RÉPUBLICAINE

Direction Sébastien BILLARD

Soliste Philippe BRANDÉIS, Organiste cotitulaire de la tribune du Grand Orgue de Saint-Louis des Invalides

Programme :

DURUFLÉ, Prélude, extr. de la Suite opus 5

ELGAR, Introduction et Allegro opus 47

MAHLER, Adagietto de la Symphonie n° 5 en *ut* dièse mineur

POULENC, Concerto pour orgue, orchestre à cordes et timbales en *so* mineur

9€ / 7€ (tarif réduit)

**Jeudi 5 décembre**

20h00

Cathédrale Saint-Louis des Invalides

Cycle *Lauréats des Victoires de la Musique Classique*

Sous l'égide et avec le soutien du CIC

Ismaël MARGAIN et Guillaume BELLOM, piano

Programme :

MOZART, Sonates en *do* majeur K. 521, en *ré* majeur K. 381 et en *fa* majeur K. 497

15€ / 10€ (tarif réduit)

**Vendredi 6 décembre**

12h15

Grand Salon

Cycle *Jeunes Talents*, session *Premières Armes*

En partenariat avec le Conservatoire National Supérieur de Musique et de Danse de Paris.

Avec le soutien de la Fondation SAFRAN pour la Musique.

Julie SEVILLA-FRAYSSÉ, violoncelle

Madoka FUKAMI, piano

Programme :

BEETHOVEN, Sonate n° 4 en *ut* majeur, opus 102 n° 1CHOPIN, Sonate en *sol* mineur opus 65CHOSTAKOVITCH, Sonate en *ré* mineur, opus 40

3€

**Dimanche 8 décembre**

17h00

Cathédrale Saint-Louis des Invalides

Cycle *L'Offrande musicale*

Sous le haut patronage et avec le soutien de l'Ambassade de la République Tchèque.

Avec le soutien du ministère de la Défense (DMPA).

Ensemble sur instruments traditionnels de Moravie

avec CYMBALUM GRAJCAR

Chanteur soliste Petr BENDE

Programme :

Chansons populaires et airs de Noël tchèques

9€ / 7€ (tarif réduit)

**Vendredi 13 décembre**

12h15

Grand Salon

Cycle *Chamade et Cavalquet*

Cycle *Indochine*

Harmonie de chambre (cordes et vents) du CONSERVATOIRE MILITAIRE DES MUSIQUES DE L'ARMÉE DE TERRE

Direction Jean-Michel SORLIN, Directeur du CMMDAT

Soliste Clément BERLIOZ, violon

Programme :

TOMASI, *Noces de Cendres*

DELERUE, Concerto de *L'Adieu*

Et œuvres de BENEDICTUS, BOURGAULT-DUCOUDRAY, GANNE, SALABERT et GERMAIN-THILL évoquant l'Indochine.

3€

---

**Dimanche 15 décembre**

17h00

Cathédrale Saint-Louis des Invalides

Cycle *L'Offrande musicale*

Avec le soutien du ministère de la Défense (DMPA).

Eric AMPEAU, Philippe BRANDEIS

et Susan LANDALE, organistes co-titulaires de la tribune du Grand Orgue de Saint-Louis des Invalides

SCHOLA de Saint-Louis des Invalides

Direction Laure LALO

Solistes Claudine MARGELY, soprano

Valentine KITAINÉ, alto, Arnaud VABOIS, ténor

Mark PANCEK, basse

*Christmas Carols* et Minuit Chrétien : *O Holly Night* pour chœur a capella

MENDELSSOHN, Trois motets a capella et Extr. de l'Oratorio *Elijah* avec orgue – Sonate n°3 et Choral pour orgue seul

SCHEIDT, Variations sur une Gaillarde de John Dowland, pour orgue seul

COCHEREAU, Variations sur un Vieux Noël, pour orgue seul

9€ / 7€ (tarif réduit)

---

**Mardi 17 décembre**

20h00

Cathédrale Saint-Louis des Invalides

Cycle *Chamade et Cavalquet*

Cycle *Indochine*

Avec le soutien du ministère de la Défense (DMPA).

MUSIQUE DE LA LEGION ETRANGERE

Direction Emile LARDEUX

Programme :

*Musiques et Chants de tradition de la Légion.*

Deux chants de la Légion : *Contre les Viets*, chant du 1er BEP – *Le front et l'âme fière*, chant du Régiment du Tonkin

Marches des 1er REP et 2e REP

Chanson populaire thaïlandaise : *Exil des Thaïs*

*Nhung Doi Hoa Sim*, ancien générique de la Radio d'Hanoï

DOSS, *Orientales*

*Arirang March*

9€ / 7€ (tarif réduit)

---

**Jeudi 19 décembre**

20h00

Cathédrale Saint-Louis des Invalides

Cycle *L'Offrande musicale*

Avec le soutien du ministère de la Défense (DMPA).

Orchestre et Chœur PARIS-SCIENCES ET LETTRES

Direction Johan FARJOT

Et solistes soprano, mezzo-soprano, contralto, ténor et baryton

Programme :

*Concert de Noël*

SPONTINI, Ouverture de *La Vestale*

SAINT-SAËNS, *Oratorium pro nocte Nativitatis Christi* (Oratorium de Noël)

HUMPERDINCK, *Méodies de Noël*

25€ / 20€ / 10€ (tarif réduit)

---

**Vendredi 20 décembre**

12h15

Grand Salon

Cycle *Jeunes Talents*, session *Premières Armes*

En partenariat avec le Conservatoire National Supérieur de Musique et de Danse de Paris.

Avec le soutien de la Fondation SAFRAN pour la Musique.

Trio ORFEO

Anne-Sophie LE ROL, violon

Ralph SZIGETI, alto

Tomomi HIRANO, violoncelle

Programme :

SIBELIUS, Trio à cordes en *sol* mineur

SCHUBERT, Trio à cordes n° 2 en *si* bémol majeur, D581

KLEIN, Trio à cordes

3€

## CONTACTS :

**Christine Helfrich**

Conservateur en chef du patrimoine

Chef du Département de l'action

Culturelle et de la Musique

[culture@musee-armee.fr](mailto:culture@musee-armee.fr)

Tél . +33 (0)1 44 42 48 38

**Jean-François Gaudin**

Chargé des publics et de la promotion  
de la saison musicale

[jean-francois.gaudin@musee-armee.fr](mailto:jean-francois.gaudin@musee-armee.fr)

Tél . +33 (0)1 44 42 54 66

Fax. +33 (0)1 44 42 37 64



**Musée de l'Armée**

Hôtel national des Invalides

129 rue de Grenelle 75007 PARIS